

**01**

**Opa George krault mich, das ist schön, er ist mein Freund und ich habe ihn lieb.**

Vovô George me acaricia, que é bom, ele é meu amigo e eu o amo.

**02**

**Ich kuschle mich an Opa Georgs Füße und kaue auf meinem Knochen.**

Eu me aconchego aos pés do vovô Georg e mastigo o meu osso.

**03**

**In den bunten Blätterberg zu springen, das macht Spaß!**

Pular na montanha colorida de folhas é divertido!

**04**

**Was will die Katze auf dem Baum?**

O que a gata quer na árvore?

**05**

**Ich möchte mit ihr spielen, aber sie faucht mich an! Ich belle laut.**

Eu quero brincar com ela, mas ela chiou para mim! Eu lato alto.

**06**

**Da kommt Clara! Sie wohnt neben uns. Ich laufe zu ihr. Ich freue mich!**

Aí vem Clara! ela mora do nosso lado. Eu ando/corro para ela. Estou feliz!

**07**

**Sie hat meine Hundeleine mitgebracht gleich gehen wir spazieren.**

Ela trouxe minha coleira de cachorro com ela, logo vamos passear.

**08**

**Clara hält mich fest an der Leine. Wo gehen wir hin?**

Clara me mantém firme na coleira. Onde vamos?

**09**

**Wir sind im Park.**

Nós estamos no Parque.

**10**

**Dann gehen wir weiter bis zur großen Hundewiese.**

Em seguida vamos para o grande gramado para cães.

**11**

**Ein braun-weißer Hund schnüffelt mich. Ich mag ihn.**

Um cachorro marrom e branco está me cheirando. Eu gosto dele.

**12**

**Wir spielen und toben!**

Nós brincamos e brincamos!

**13**

**Plötzlich kommt ein großer brauner Hund. Er knurrt mich an.**

De repente vem um grande marrom cachorro. Ele rosna para mim.

**14**

**Ich habe Angst und renne zu Clara so schnell ich kann.**

Estou com medo e corro para Clara o mais rápido que posso.

**15**

**Clara macht mich wieder an der Leine fest.**

Clara me coloca de volta na coleira.

**16**

**Dann gehen wir los!**

Então vamos!

**17**

**Nun sind wir wieder zu Hause.**

Agora estamos de volta em casa.

**18**

**Clara streichelt mich und sag mir auf Wiedersehen.**

Clara me acaricia e se despede de mim.

**19**

**Nun kann ich schlafen ich bin so müde.**

Agora eu posso dormir, estou tão cansada.